

## Kulttuuriavustukset 2023 / Kulturunderstöd 2023

Kohdeavustus	Kohdeavustus 2022 Projektbidrag 2022	Avustuksen käyttötarkoitus	Kustannusarvio Kostnadskal kyl	talousarvio budget	Selvitys Redovisat s	Hakenut Ansökt	Ehdotus Förslag	Päätös Beslut
Projektbidrag		Ändamål för bidraget						
1	Arbetsgruppen för Dansfest i Liljendal, Östra Nylands Folkdandsdistrikt	Ordna dansfest 16-18.6 2023. Finlandssvenska folkdansare i alla åldrar och från hela Svenskfinland samlas i Liljendal och uppträder i Liljendal och Strömfors	15700		uusi/ny	500	400	400
2	Bella Mariangela	I am trying to create a show from within and for the Italian speaking community. I plan to record the show to be circulated among the Italian community in Southern Finland.	?		uusi/ny	1200	0	0
3	Bergman Rita	Dramatiserade konserter, sång till kompositioner till Edith Södergrans texter - 100 års festår.	4550		uusi/ny	800	400	400
4	Doat Amandine	Oh, The Well Is Right Here? Työskentelemme 4-17.9-23 seitsenhenkisellä työryhmällä Loviisassa. Järjestämme työskentelyperiodin aikana esityksiä Loviisassa sisä- ja ulkotiloissa.	10802			1802	500	500
5	Elo Kristina	Ansöker om understöd för att förverkliga Julboken "Finns här några snälla barn?" Boken består av 4 olika julsagor, sagorna finns både på svenska och finska i samma bok. Haren Franz, Kråkan, Råven, Grodan och Draken har äventyr i Lovisa	9081			800	500	500
6	Elo Mimosa	Bidrag ansöks för att ordna 4 olika konstutställningar på Galleri Emilie under sommaren 2023 - en utställning per månad. Maj - skulpturer i trä och keramik juni - etsningar, juli - oljemålningar, augusti - akvareller.	4220			1300	800	800
7	Föräldraföreningen Märran rf. Suokas Charlotta	Föräldraföreningen Märran rf. Ansöker om understöd för en teaterpjäs för barnen i Villekulla daghem. Vi har bokat Teater Tamine.	595			400	0	0
8	Grans Jonne & Jämsä Maritta	Vi ansöker om ett understöd på 600 € för att förverkliga en konsert under namnet Mélodie Oubliée i Sibelius huset i Lovisa. Som musiker fungerar Maritta Jämsä, flöjt och Jonne Grans, gitarr.	600			600	200	200
9	Hakeva ry	Linja-autoaseman räsymattojen maalaus/aforismit 4 runopenkkiä	1200			600	0	0
10	Hembygdens vänner i Pernå rf	Tarkoitus pitää kesäkuussa Lastenjippo ja anotaan tapahtumaan esiityjään palkkiorahaa.	14500 (?)			1000	0	200
11	Kantele Sari	Taidenäyttely Galleria Theodorissa Loviisan asuntomessujen aikana 29.7-13.8 Näyttelyteosten toteutus ja materiaalikulut sekä gallerian tilavuokra. Piirustuksiin ja maalauksiin Loviisan vanhemman rakennuskannan ja luonnon kauneutta.	1500			1500	300	300
12	Kantola Riku	Haen tukea Art in lov -residenssin sekä muotoilija Hermannin Vuorisalon kanssa äänen kosketus äänistimulaatioinstallaation valmistavaan työhön, toteutukseen, esittämiseen sekä vuokrakuluihin. Installaatio toteutetaan asuntomessujen yhteydessä.	4800			1200	500	500
13	Konttinen Lisbeth	Koko kylän kasvimaata, tavoitteena kotouttaminen kielen ja kulttuurin oppiminen toiminnallisesti, yhteisöllisyys, oppia hyötykasveista, viljely- ja ruokakulttuuri tutuksi tekeminen lapsille, perheille ja maahanmuuttajille & ukrainalaisille. Paikka Antinkylän palstat	950			500	300	300
14	Konttinen Lisbeth / Lasten Loviisa Barnens Lovisa	Taaperoikäisille ja pienille koululaisille sekä perheille suunnattu toiminnallinen ja leikkiin kannustava rata. Omituiset otukset ovat taas täällä.	410			300	0	0
15	Liljendal ungdomsförening rf	Liljendal revyn	10400			1000	500	500
Kohdeavustus	Kohdeavustus 2022	Avustuksen käyttötarkoitus	Kustannusarvio	talousarvio	Selvitys	Hakenut	Ehdotus	Päätös

Projektbidrag	Projektbidrag 2022	Ändamål för bidraget	Kostnadskal kyl	budget	Redovisat s	Ansökt	Förslag	Beslut
16	Lohenoja Meri	Loviisa Pride tapahtuma 30.6.2023. Tapahtuma alkaa kokoontumisella Loviisan torilla, josta siirrymme kulkuena Loviisan uimarannalle. Tapahtuma huipentuu rannalla pidettävään juhlaconserttiin, johon olemme suunnitelleet 3-5 esiintyjää.	5300			5300	800	1200
17	Loviisa Contemporary ry	Loviisan Contemporary järjestää tulevana kesänä 30.6 - 1.7 taidefestivaalin nimeltä Eläinten asumiusmessut, jonka lähtökohtana on ajatella elinympäristöä laajemmin kuin ihmisen näkökulmasta. Haamee avustusta "Eläinten kaupunki" kyltiteokseen	1779			1520	0	0
18	Loviisan Kaupungin Hyvät Asukkaat / Lovisa Stads Goda Inwånare	Kuningas saapuu Loviisaan - tapahtuman toteuttamiseen 9.7.2023. Juhla kuningas Adolf Fredrikin kunniaksi Bastion Ungernilla. Adolf Fredrikille soittaa puhallinorkesteri ja ohjelmaan kuuluu 1700-luvun ratsastusnäytös.	7420			1000	700	1000
19	Loviisan kulttuuri- ja ympäristöliike ry - Lovisa kultur- och miljörörelse rf	LKYL aikoo esitellä televisionkorjaajan taloa (Kuningattarenkatu 12) myös sisältä päin tämän vuoden LWT-päivillä sekä järjestää siellä korjausrakentamisen liittyvän työ- tai tuotenäytöksen. Lkyl järjestää info- ja keskustelutilaisuuden korjausrakentamisesta.	3300			1000	700	700
20	Loviisanseudun Tanssiopiston ja Sirkuskoulun kannatusyhdistys ry	Kuva-tanssi - ja Dance&Video - kesäkurssit lapsille ja nuorille. Uudet pedagogiset, taiteidenväliset kurssimuodot kolmelle eri ikäryhmälle. Kurssien vastaavina pedagogeina kolme tanssi - ja kuvataideopettajaa.	3152			1500	700	700
21	Lovisakören rf.	Lovisakörens 40-års jubileumskonserter den 28.10 i Socitetshuset	3250			1500	500	500
22	Lovisa Operaförening rf	Morsdagskonsert 13.5 på Kino Marilyn där Mödrar och Döttrar uppträder. På scenen kommer vi att få se och höra lokala konstnärer i två generationer. Det blir musik av många olika slag, från klassiskt till jazz och visor. Lovande unga dansare medverkar.	10350			1500	200	0
23	Lovisa Sjöfartsmuseum - Loviisan Merenkulkumuseo	Projekt att överföra vår samlingskatalogisering till Museiförbundets digitala program Kookos. Vi planerar att anställa en museiarbetare för att slutföra arbetet.	12000			2500	800	800
24	Lovisa Skeppsbron rf	För att ordna sommarhändelser och marknaden på området. Vappu ja avajaiset, Juhannussalko, Juhannusjuhlat, Small Ships Race, Laivasillan markkinat, Muinaistulien yö, Laivasillan markkinat	5500			1000	500	400
25	Maldarizzi Flavia	Producing a magazine. My project for this year will be a series of magazine-like publications, called Painted Words. It is a collection of illustrations each of whom is born with a poem. It's a peculiar way to mix different kind of arts, images and words.	1900			1100	400	0
26	Merikalligrafia - työryhmä	Työryhmä Tuuli Malla, Mari Mäkiö ja Ykina Yamamoto toteuttavat Loviisassa taidekoko- naisuuden, joka koostuu kaikille avoimesta työpajaviikonlopusta Österstjärnan hallissa sekä esityksellisestä installaatio-teksestä. Instaallaatio-teos jää Loviisaan.	14900			1800	800	800
27	Meronen Jasper	Väriä mustavalkoisuudessa - näyttely Galleria Theodorissa 3-16.7.2023	1050			850	300	300
28	Mieskolainen Elina	Duon, Ali Saad & Sanna Salmenkallio, konsertin tuottaminen Loviisassa marraskuussa 2023. Perinteikästä arabilaulua länsimaiseen musiikkikäsitukseen kahden huippumuusikon voimin.	2645			1300	600	600
29	Pernajan Agricola-seura ry	Kirjoituksen historia -näyttelyn järjestäminen Pernajan Agricola-museossa. Tuovi Putkonen suunnittelee ja koostaa kaikkein varhaisimmasta kirjoitusmuodoista lähtien nykyaikaan ulottuvan näyttelyn eri kirjoitus- ja kirjainjärjestelmistä.	1900			1900	700	700
30	Pernä folkdansare / Östnylands Brage rf	Föreställningen "Herrgårdsliv i Östra Nyland - Dans och musik i 4 akter bygger på östnyländska traditioner och binder ihop dans, musik och sång med enkla teaterinslag i fyra festliknande kalas i herrgårdsmiljö.	21810			2200	800	800
	Kohdeavustus 2022	Avustuksen käyttötarkoitus	Kustannusarvio	talous arvio	Selvitys Redovisat s	Hakenut	Ehdotus	Päätös
	Projektbidrag	Ändamål för bidraget	Kostnadskal kyl	budget	s	Ansökt	Förslag	Beslut
31	Pikkukaupungin Martat ry	10-vuotishistoriikin valmistus. Juhlavuoden kunniaksi kootaan yhdistyksen toiminnasta historiikkiteos. Kovakantinen, noin 40 sivuinen historiikkikirja palvelee yhdistyksen oman alkutaipaleen toiminnan kuvaaminen lisäksi kaupungin yhdistyshistoriaa.	1800			1800	0	0

32	Pohjola-Norden i Lovisa rf.	75-årsfest								
			5000			1500	0			300
33	Putrino Fabio	Realize christmas radio project. We will be giving the chance to everybody to join and to the local activities and artists and the town of Loviisa itself to fully use the radio services to advertise and promote the many events which are held during the season.	7600			2600	700			700
34	Putrino Milla	I thought it would be lovely if I could build a few insect hotels to give for free to neighbours and whoever might love one in Loviisa area. We all know by now, how important insects are for the eco-system and how much their lives are threaten.	1100			600	0			0
35	Tanssiantesaani ry	To produce "NoCore: Strömfors": the sixth edition of the "NoCore" Community Dance Project will be a site-specific performance, created during 2 weekends workshop about gender expectation and multiculturalism. Premier on 16.9 -23 i Strömfors Factory	25000			1500	800			800
36	Silván Teemu	Valokuvaprojektin tarkoituksena tuoda meri lähemmäs ihmistä sekä alleviivata sen monimuotoisuutta ja toiminnallisuutta. Loviisan rannikkoalue tarjoaa loviisalaisille mm. lähiruokaa, teollisuutta, energiaa, kulttuuria sekä mökkeilyä.	1000			1000	500			300
37	Stick Jaako	Galleria Jokin (Hommansby) tilojen turvallisuuden ja viihtyvyyden lisääminen, remontointi ja mainonta.	7444			7444	0			0
38	Stödföreningen för Lovisa Konst Loviisan taiteen tukiyhdistys	Vi ordnar 8 st klubbkvällar år 2023. De ordnas på Gamla Korvfabriken (hyresfritt) och de är avgiftsfria och öppna för alla. Stödföreningen vill fortsätta skapa intressanta evenemang och främja kulturutbudet i Lovisa.	7000			2500	800			900
39	Suomen Bluegrass-musiikin Yhdistys ry	Rootsinpyhtää Bluegrass 2023-festivaali. Tapahtuma tuo joka kesä yhteen Suomen bluegrass ja oldtime musiikin yhtyeet ja harrastajat, sekä Ruotsinpyhtään amerikansiirtolaisuudesta ponnistavaa paikallis ja siirtolaisuushistoriaa	16300			3000	800			800
40	Tervala Niina	Olen pitämässä taidenäyttelyä "Unelmien Puutarhuri" Hommansbyssä Galleria Jokinissa. Tavoitteena on saada näyttelyyn n. 50 suurikokoista maalausta. Haen avustusta materiaaleihin, taulujen kehystykseen, mainostukseen, koristeluun ja matkoihin	8000			8000	300			300
41	Tjäder Jakob	"A Little Party Never Killed Nobody" Ett musikevenemang med live swing jazzband och djs i Gatsby tema 8.7. Belysning och dekorationer i 1920-tals tema. So lets get back to the vibes of 1920 Lovisa, when the town was spurling with bathguests and excitement.	1500			1000	300			300
42	Valkonen Ilona	Norjalaisen taiteilijan Jo R Abuslandin työskentely Art in Lov - residenssissä Ilona Valkosen työparina ja työskentelyn esittely pop up -näyttelyllä sekä workshoppina.	2000			2000	700			700
43	Wiklund Nina ja Hakkarainen Sini	Elokuvaesitykseen uimaranta Plagenilla 12.8.2023 Plagenilla nähdään elokuisen tähtitaivaan alla elokuvamusikaali Yesterday (2019). Esitys on kaikille avoin ja maksuton.	3400			1800	800			1000
44	östra Nylands Ungdomsförbund rf	Aladdin och den underbara lampan på Lurens. En familjepjäsa med musikaliska inslag. 18 föreställningar av pjäsen under spelperioden, med premiär 30.6.2023. I ensemblen ingår ca 25 personer, där alla är amatörer.	218500			1000	800			800
			466298			75216	19400			20000,00
						toiminta		kohde		yhteensä
						19000		20000		39000

**Antaisin tähän enemmän, ammattilaisten ja hyvä juttu josta ilota lasten kulttuuriin.**

Lisbeth konttiselta yms. Harrastajilta vähän pois ja tänän ehdottomasti lisää..

Hakivat samaa jo, sai.

0

ehtiiko enää kesäkursi..

Luvattu maksaa 600 muusikoiden palkkoihin.